Programul Învăţare pe toată durata vieţii

"ACTIVE FOR EU"

PROIECT DE PARTENERIAT MULTILATERAL COMENIUS

ACTIVE CITIZENSHIP, TOLERANCE, INTERCULTURALITY – VALUES IN EDUCATION FOR EUROPE

ACTIVE FOR EU

Nr. ref. COM – 11 – PM – 227 – DJ – FR

CARMEN ȘERBAN **LAURA UȘURELU**

ÎNVĂȚĂM DIN PROIECTUL ACTIVE FOR EU

AUXILIAR DIDACTIC

FIȘE DE LUCRU ȘI DE EVALUARE PENTRU PREȘCOLARI



2011 - 2013

Programul Învăţare pe toată durata vieţii

"ACTIVE FOR EU"

PROIECT DE PARTENERIAT MULTILATERAL COMENIUS

ACTIVE CITIZENSHIP, TOLERANCE, INTERCULTURALITY – VALUES IN EDUCATION FOR EUROPE

ACTIVE FOR EU

Nr. ref. COM – 11 – PM – 227 – DJ – FR

CARMEN ȘERBAN **LAURA UȘURELU**

ÎNVĂȚĂM DIN PROIECTUL ACTIVE FOR EU

AUXILIAR DIDACTIC

FIȘE DE LUCRU ȘI DE EVALUARE PENTRU PREȘCOLARI

2011 - 2013

This project is realized with the financial support* of the *European Commission under the frame of Comenius programme multilateral partnerships, 2011 -2013.

This document does not represent an official position of the European Commission.

PARTENERI ÎN PROIECT:

- Grădinița “Jean Baffier”, Bourges, Franța –coordonator

– Grădinița No. 16, “Rusalka”, Vidin, Bulgaria

– Școala de bază cu ciclul primar și preșcolar „Galeao”, Funchal, Portugalia

– Grădinița cu Program Prelungit “Nicolae Romanescu”, Craiova, România

– Școala elementară „Degirmenbași” , Carsamba-Samsun, Turcia

Nr. LLP link, reference number:

2011-1-FR1-COM06-24347 1

2011-1-FR1-COM06-24347 2, COM -11 – PM 227 – DJ - FR

2011-1-FR1-COM06-24347 3

2011-1-FR1-COM06-24347 4

2011-1-FR1-COM06-24347 5

ARGUMENT

Spațiul educațional european este caracterizat de interculturalitate, diversitate lingvistică şi de unități de valori. În acest context, ne propunem să familiarizăm preşcolarii cu aspecte tradiționale, culturale și sociale specifice țărilor din care sunt instituțiile școlare partenere în proiectul de parteneriat multilateral Comenius cu titlul „Active Citizenship, Tolerance, Interculturality – Values in Education for Europe", ACTIVE FOR EU.

Prin implicarea preşcolarilor în grupuri artistice, în activități creative tradiționale şi practice, este stimulat interesul pentru valorile tradiționale. Realizarea acestor tipuri de activități contribuie la confirmarea identității culturale ca modalitate de conservare a valorilor naționale şi, de asemenea, creează premisele pentru cunoaşterea diversității culturale și lingvistice europene, permițând o bună relaționare interumană şi integrare europeană.

Vârsta preşcolară mică nu permite observarea directă a aspectelor menționate, în vederea dobândirii cunoștințelor, și promovarea atitudinilor adecvate de cetățenie activă, toleranță și interculturalitate vizate. De aceea este necesară identificarea unor strategii de stimulare indirectă prin folosirea de instrumente și auxiliare care să contribuie la formarea unui cadru accesibil în vederea realizării obiectivelor proiectului, având în vedere că nu este posibilă mobilitatea preşcolarilor în cadrul proiectului. Prin realizarea fișelor, alături de alte tipuri de activități propuse și efectuate, preşcolarii s-au apropiat de specificul fiecărei țări, dobândind și aprofundând conoștințe, atitudini și comportamente adecvate care să conducă la atingerea țintelor propuse.

Auxiliarul didactic „ÎNVĂȚĂM DIN PROIECTUL ACTIVE FOR EU" valorifică experiența cadrelor didactice și prezintă modele de fișe de lucru și de evaluare utilizate în activitatea cu preşcolarii în perioada derulării proiectului.

Autorii

SEPTEMBRIE 2011

Învățăm să cunoaştem Europa.

Aceasta este harta Europei și țările ei.



Şcolile partenere în proiectul de parteneriat multilateral Comenius cu titlul ACTIVE CITIZENSHIP, TOLERANCE, INTERCULTURALITY – VALUES IN EDUCATION FOR EUROPE sunt din Bulgaria, Franța, Portugalia, România, Turcia.
Să găsim aceste țări pe harta Europei!

Parteneri în proiect:
Grădinița cu Program Prelungit „Nicolae Romanescu”, Craiova
Grădinița Nr.16, „ Rusalka”, Vidin , Bulgaria
Grădinița „Jean Baffier”, Bourges, Franța
Şcoala de bază cu ciclul primar şi preşcolar ”Galeao”, Funchal, Portugalia
Şcoala elementară „Degirmenbaşi”, Carsamba, Samsun, Turcia

Uneşte cu o linie numele ţării cu locul ei pe harta Europei.



Ţara noastră ROMÂNIA este aici:

Partenerii noştri în Proiectul Comenius sunt din următoarele ţări, care sunt aici:

BULGARIA

FRANŢA

PORTUGALIA

TURCIA

OCTOMBRIE 2011

Să cunoaştem mai bine ţările din care sunt şcolile partenere în proiect!

Asociere: numele ţării, indicativul, harta, steag, stema

BULGARIA BG

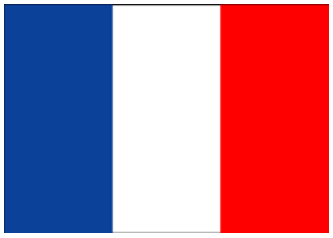






FRANŢA F







PORTUGALIA P

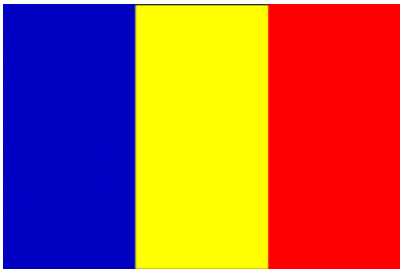






ROMÂNIA RO







TURCIA TR







Desenează în dreptunghiurile de mai jos steagurile țărilor din proiect, conform indicativului lor din colțul drept jos, iar în ultimul scrie acronimul proiectului după modelul dat.

BG	F	P
RO	TR	ACTIVE FOR EU

NOIEMBRIE 2011

Acestea sunt școlile partenere în Proiectul Comenius ACTIVE FOR EU.

Grădinița Nr.16, „Rusalka", Vidin , Bulgaria



Grădinița „Jean Baffier", Bourges, Franța



Şcoala de bază , cu ciclul primar și învățământ preşcolar „ Galeao", Funchal, Portugalia



Grădinița cu Program Prelungit „Nicolae Romanescu", Craiova, România



Şcoala elementară, „Degirmenbasi", Carsamba, Samsun, Turcia



Desenează mai jos o grădiniță, sau o școală și un copil.

DECEMBRIE 2011

Sărbătorile de iarnă în țările partenerilor noștri



BULGARIA - sărbători asemănătoare celor din România; Bradul de Crăciun Sărbătoarea BABINDEN, sărbătoarea bunicii(moașa satului), 8 Ianuarie. Moașa vizitează casele cu copii nou născuți, îi îmbăiază, dă cu miere și unt pe fețele copiilor mai mari.

FRANȚA



Decorarea străzilor cu ghirlande luminoase; bradul împodobit de Crăciun.

Carambar – desert de Crăciun





PORTUGALIA



Focuri de artificii în Funchal de Crăciun

Aranjament tradițional de Crăciun în Madeira; bradul de Crăciun

TURCIA





Ashura este o sărbătoare celebrată anual în Turcia. Aceasta înseamnă mai multe evenimente pentru musulmani, printre cele mai importante fiind ziua stabilită ajungerii Arcei lui Noe pe uscat. Au loc festivități pentru promovarea relațiilor de prietenie, bună vecinătate și pace și înțelegere universală. În Turcia, un fel de mâncare tradițional este pregătit în această lună cunoscut sub numele de budinca lui Noe.

Data de Ashura poate varia în diferite țări, bazate pe observarea lunii din fiecare țară. De asemenea, toate festivalurile islamice încep la apusul soarelui din ziua precedentă.

Desenează elemente tradiționale pentru sărbătorile de iarnă în țările din care sunt școlile partenere în proiect!

RO	
BG	
F	
P	
TR	

IANUARIE 2012

Cunoaștem costumele populare reprezentative pentru țările proiectului; elemente specifice.

BULGARIA
- cununa de flori
-vesta



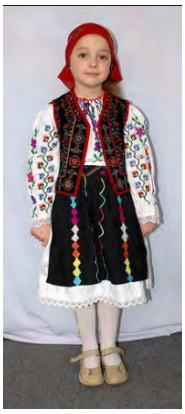
FRANȚA
-eșarfa pe umeri, șorțul,
boneta





PORTUGALIA
-pelerina,
- basc

ROMÂNIA
-ia cu decorațiuni,vesta
-basma



TURCIA
- voal,
- șalvari



Desenează elemente specifice costumului popular din fiecare țară.

ȚARA	ELEMENTE SPECIFICE	DESEN
BULGARIA	- flori în păr - vesta	
FRANȚA	- eșarfă - șorț - boneta	
PORTUGALIA	- basc - pelerina	
ROMÂNIA	- ia cu model - vesta - basma	
TURCIA	- șalvari - văl	

FEBRUARIE 2012

ACTIVE CITIZENSHIP, TOLERANCE, INTERCULTURALITY – VALUES IN EDUCATION FOR EUROPE

- ACTIVE FOR EU –

ȚINTE DE ACȚIUNE:



- CETĂȚENIE ACTIVĂ



- TOLERANȚĂ ȘI RESPECT PENTRU IDENTITATEA CULTURALĂ

- EDUCAȚIE INTERCULTURALĂ



- ÎNVĂȚARE DE LIMBI STRĂINE



- FORMAȚII ARTISTICE FOLCLORICE



- SPIRIT ANTEPRENORIAL

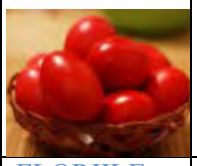
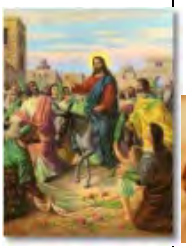


- ACTIVITĂȚI PRACTICE CREATIVE

Desenează copii creativi!

MARTIE 2012

Sărbători de primăvară în ţările şcolilor partenere în proiect

ŢARA	SĂRBĂTORI				
BULGARIA	MARTENIŢA 	8 MARTIE 	FLORIILE 	SFÂNTUL LAZĂR 	PAŞTIUL 
FRANŢA	SFÂNTUL VALENTIN 	8 MARTIE 		PAŞTIUL 	
PORTUGALIA	 SFÂNTUL VALENTIN	CARNAVALUL MARDI GRAS 	8 MARTIE 	PAŞTIUL 	FESTIVALUL FLORILOR 
ROMÂNIA	 DRAGOBETELE	MĂRŢIŞORUL 	8 MARTIE 	FLORIILE 	PAŞTIUL 
TURCIA	8 MARTIE 	NEVRUZ 	**HIDIRELLEZ** 		

Alege sărbătoarea comună în toate țările și desenează ceva semnificativ pentru aceasta!

APRILIE 2012

Aflăm noi informații despre BULGARIA.



Bulgaria are 28 de regiuni.
Capitala țării este orașul Sofia.
Orașul Vidin este din regiunea Vidin.
Drapelul are culorile alb, verde și roșu.
Stema are ca elemente: lei, frunze, coroană domnească.







Education and Culture
Lifelong learning programme
COMENIUS

Desenați și colorați drapelul Bulgariei!

Education and Culture
Lifelong learning programme
COMENIUS

MAI 2012

Aflăm noi informații despre TURCIA.

Turcia este așezată pe două continente: Europa și Asia.
Este formată din 81 de provincii.
Are capitala la Ankara.
Steagul țării este roșu, cu o semilună și o steluță albă.
Stema este asemănătoare steagului și are scris Republica Turcia.







TÜRKİYE CUMHURİYETİ

Desenați și colorați drapelul TURCIEI.

IUNIE 2012

Ocupații tradiționale în țările partenerilor noștri!

BULGARIA



FRANȚA



PORTUGALIA



ROMÂNIA



TURCIA



Desenați o ocupație preferată de voi!

SEPTEMBRIE 2012

Partenerii noştri din Proiectul Comenius scriu cu litere diferite: unii scriu cu alfabetul latin, la fel ca noi, românii, iar alţii scriu cu alfabetul chirilic.

BULGARIA - alfabetul chirilic

FRANŢA – alfabetul latin

PORTUGALIA – alfabetul latin

ROMÂNIA – alfabetul latin

TURCIA - alfabetul latin

Acesta este alfabetul chirilic:

А а	**Б б**	**В в**	**Г г**	**Д д**	**Е е**	**Ж ж**	**З з**	**И и**	**Й й**
/a/	/b/	/v/	/g/	/d/	/ɛ/	/ʒ/	/z/	/i/	/j/
A a	B b	V v	G g	D d	E e	J j	Z z	I i	Yy

К к	**Л л**	**М м**	**Н н**	**О о**	**П п**	**Р р**	**С с**	**Т т**	**У у**
/k/	/l/	/m/	/n/	/ɔ/	/p/	/r/	/s/	/t/	/u/
K k	L l	M m	N n	O o	P p	R r	S s	T t	U u

Ф ф	**Х х**	**Ц ц**	**Ч ч**	**Ш ш**	**Щ щ**	**Ъ ъ**	**Ь ь**	**Ю ю**	**Я я**
/f/	/x/	/ʦ/	/tʃ/	/ʃ/	/ʃt/	/□ □/	/◌^{j} /	/ju/	/ja/
F f	X h	Ţ ţ	ce	Ş ş	şt	Ă ă	I i	iu	ia

***Indică prin încercuire țara în care se scrie cu aceste litere*: Ш ш, Ф ф, П п**

.

FRANȚA

BULGARIA

PORTUGALIA

ROMÂNIA

TURCIA

Copiați în spațiile de mai jos literele chirilice!

А а	**Б б**	**В в**	**Г г**	**Д д**	**Е е**	**Ж ж**	**З з**	**И и**	**Й й**
К к	**Л л**	**М м**	**Н н**	**О о**	**П п**	**Р р**	**С с**	**Т т**	**У у**
Ф ф	**Х х**	**Ц ц**	**Ч ч**	**Ш ш**	**Щ щ**	**Ъ ъ**	**Ь ь**	**Ю ю**	**Я я**

OCTOMBRIE 2012

Aflăm noi informații despre FRANȚA.

Franța este împărțită în 26 de regiuni (21 în Franța continentală plus Corsica și 4 peste mări).
Capitala Țării este orașul Paris.
Drapelul are culorile albastru, alb și roșu.
Franța nu are o stemă oficială, însă reprezentarea de mai jos a f ost stema în perioada celei de a treia republici franceze și din 1953 este acceptată ca reprezentare a stemei Republicii Franceze.









Desenează și colorează drapelul Franței!

NOIEMBRIE 2012

Din excursii am învățat:



Așa arată interiorul unei case țărănești tradiționale.



Apreciem și respectăm munca oamenilor.

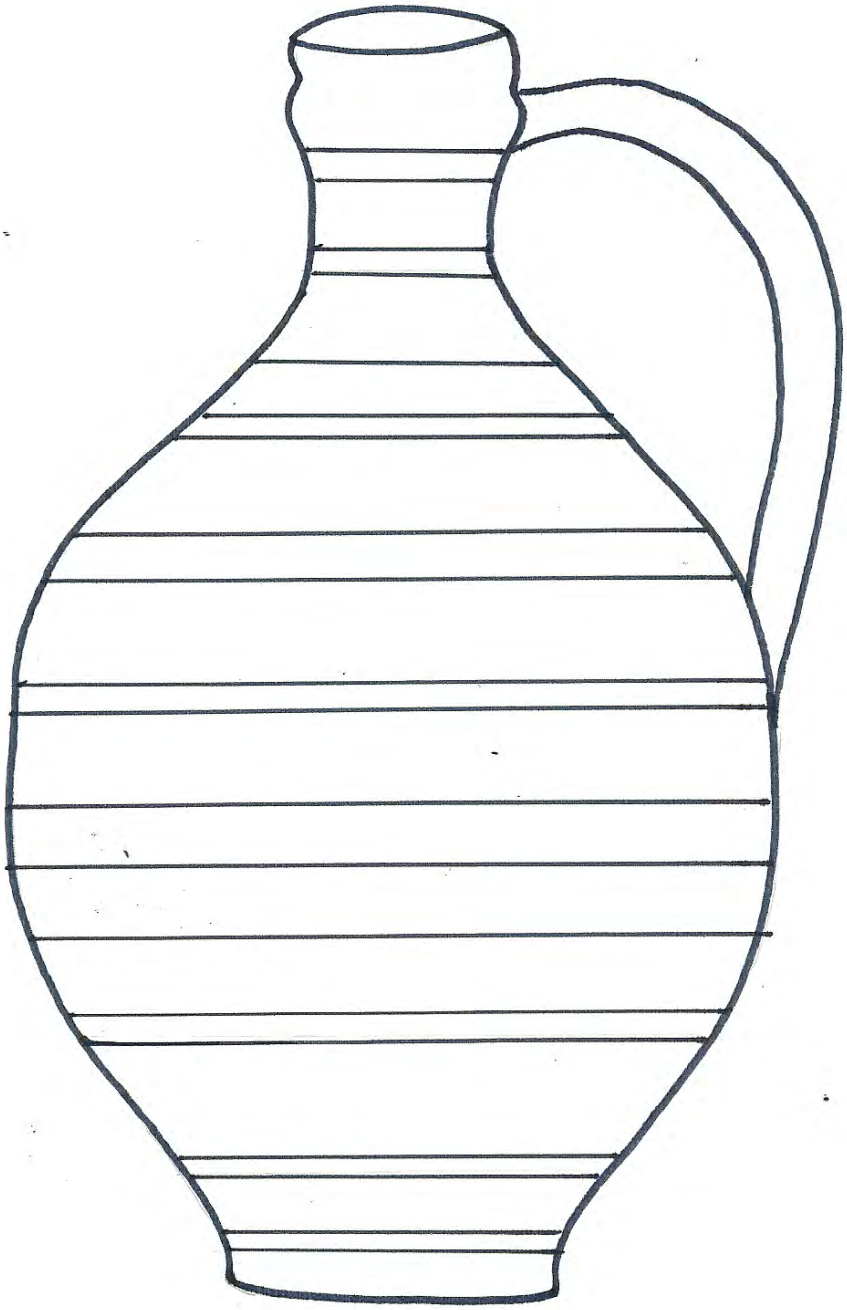


Vasele din ceramică sunt modelate d in lut pe roata olarului.





Decorează ulciorul !



DECEMBRIE 2012

Decembrie este luna când oferim daruri celor dragi.

Am pregătit şi noi felicitări şi alte daruri.









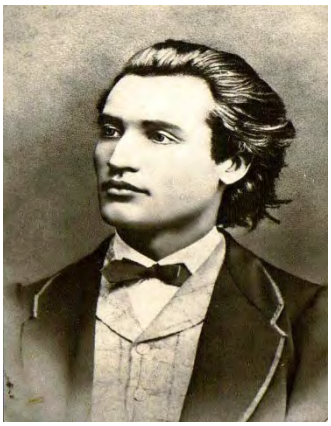




Desenați daruri pentru părinții și prietenii voștri!

IANUARIE 2013

Pe data de 15 ianuarie sărbătorim ziua de naştere a poetului Mihai Eminescu (15 ian. 1850 – 15 iun.1889). Recităm poezii, cântăm şi ascultăm cântece scrise pe versurile lui Eminescu.
Uneori suntem eroii din poeziile sale.





Şi prietenii noştri din alte ţări îşi omagiază şi colaborează cu scriitorii:

- Bulgaria: Leda Milova – a scris poezii pentru copii
- Franţa : Charles Perrault – a scris poveşti pentru copii; (Scufiţa Roşie nu este salvată de vânător).
- Portugalia: José Viale Moutinho, scriitor în viaţă a desfăşutat activităţi cu elevii la şcoală, a scris poveşti pentru copii.
- Turcia: Aziz Sivaslioglu, profesor şi scriitor în viaţă a desfăşurat activităţi cu copiii la şcoală, a scris poezii şi poveşti pentru copii.









Desenați scene din poezia „Somnoroase păsărele” de Mihai Eminescu!

FEBRUARIE 2013

Ne jucăm și învățăm cuvinte în alte limbi.
Am privit imaginile din Dicționarul multilingv și am spus cuvinte în limbi străine: engleză, franceză, bulgară, portugheză, turcă





Unește cuvintele cu imaginile corespunzătoare!

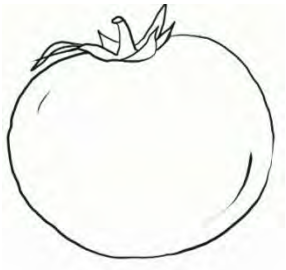
Colorează corespunzător indicațiilor din paranteză!



APPLE (yellou, green)



TIGER (orange, white)



WOMEN (black, pink)



TOMATO (red, green)

MARTIE 2013

Mama este ființa cea mai dragă.
Pe 8 Martie se sărbătorește Ziua Internațională a Femeii. Și în țările din care sunt partenerii noștri se sărbătorește pe 8 Martie Ziua Femeii.
În România sărbătorim pe 8 Martie și Ziua Mamei.
Am confecționat felicitări și alte daruri și le-am oferit mamelor.
Am pregătit pentru ele mâncare bună, le-am invitat la grădiniță, am cântat și am spus poezii.
Mamele noastre au fost bucuroase de surpriza pe care le-am pregătit-o.









Desenați un buchet mare de flori pentru mame!

APRILIE 2013

În prag de sărbători cu sufletul alături de semenii noştri;
Spectacol "O rază de lumină"

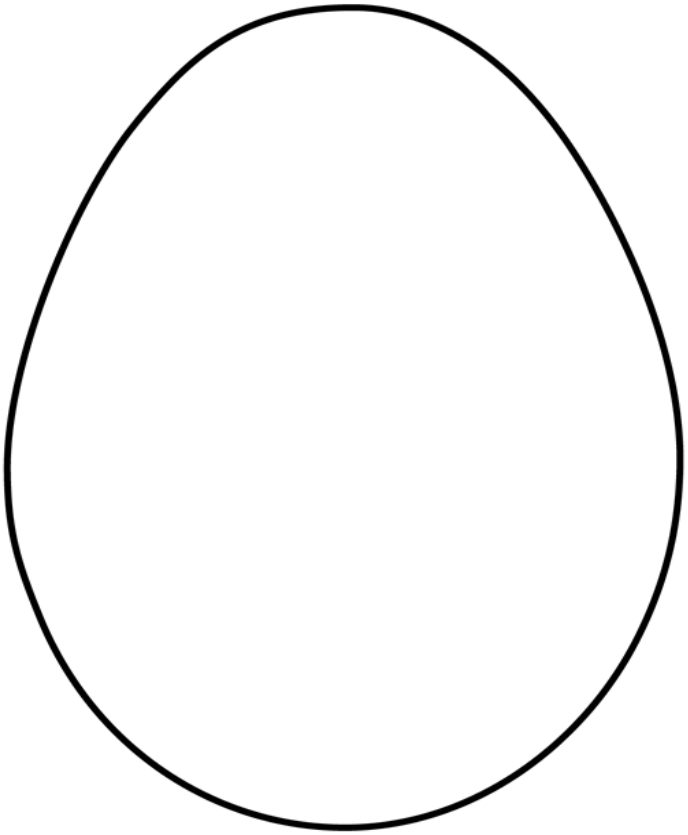






Decorează oul!

Desenează un copil cu bunica!

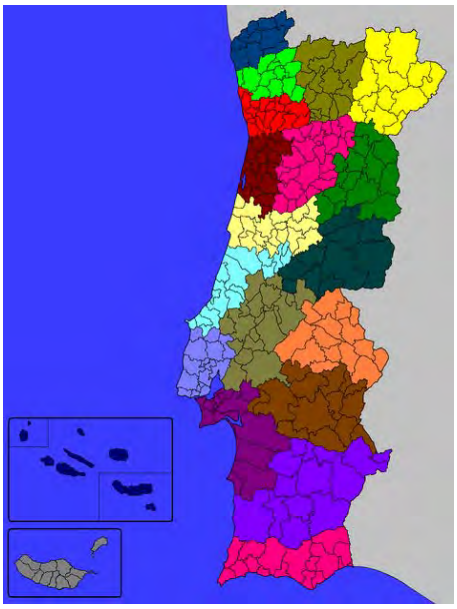


MAI 2013

Aflăm noi informații despre PORTUGALIA.

Portugalia continentală este formată din 18 districte.
Mai are două regiuni autonome în Oceanul Atlantic: Insulele Azore și Insulele Madeira.
Capitala Portugaliei este orașul Lisabona.
Steagul țării are culorile roșu și verde, cu stema țării în mijloc.









Desenați și colorați drapelul Portugaliei!

IUNIE 2013

Noi și prietenii noștri când am avut la grădiniță oaspeți din alte țări.

BULGARIA



FRANȚA



PORTUGALIA



ROMÂNIA



TURCIA



Desenează hora copiilor din toate țările din proiectul ACTIVE FOR EU!

BIBLIOGRAFIE:

www. tandem-travel.com

www.ezilon.com

www.wikipedia.org

www2.warwick.ac.uk

www.embassyworld.com

www.incirlik.af.mil

www.bulgarianews.eu

turkeyenglish.blogspot.com

www.geliosoft.com

www.bankingtech.com